

De nouveaux faits portent à croire que l'enquête a donné des résultats. Je demande au premier ministre de retirer ses paroles laissant entendre que la question serait à certains égards subversive et déloyale, et d'admettre qu'il s'agit en fait d'une question sérieuse à laquelle son gouvernement répondra.

**M. le Président:** Je sais que le député a posé sa question de façon sérieuse, même si la façon dont il l'a posée a pu inciter à répondre sur un ton humoristique.

Le très honorable premier ministre aurait peut-être quelque chose à dire.

**Le très hon. Brian Mulroney (premier ministre):** Monsieur le Président, je prends toujours très au sérieux les questions et les observations venant de mon honorable collègue.

J'ai effectivement pris la dernière question très au sérieux. Le gouvernement a invité le député à participer à une séance d'information complète et confidentielle sur toute l'information dont nous disposons de sorte qu'il puisse fonder ses questions sur des faits plutôt que sur la conjecture et la rumeur.

J'ai eu le regret d'apprendre que le député avait refusé l'invitation du secrétaire d'État aux Affaires extérieures; il voudra peut-être y réfléchir et peut-être changer d'avis. Je puis cependant assurer mon honorable collègue d'une chose qu'il sait déjà fort bien, et c'est que je retirerais volontiers tout ce qui aurait pu le vexer le moins.

---

## AFFAIRES COURANTES

[Traduction]

### PÉTITIONS

#### RÉPONSES DU GOUVERNEMENT

**M. Bill Kempling (secrétaire parlementaire du ministre de l'Emploi et de l'Immigration):** Monsieur le Président, conformément au paragraphe 36(8) du Règlement, j'ai l'honneur de déposer, dans les deux langues officielles, la réponse du gouvernement à plusieurs pétitions.

[Note de l'éditeur: Voir les Procès-verbaux d'aujourd'hui.]

### Affaires courantes

## L'ANNIVERSAIRE DE LA LIBÉRATION DES PAYS-BAS

**L'hon. Gerald S. Merrithew (ministre des Anciens combattants):** Monsieur le Président, je tiens à rappeler à la Chambre qu'au cours des dix prochains jours nous célébrerons la libération des Pays-Bas par la Première armée canadienne. Il y aura 45 ans samedi prochain que le lieutenant-général Charles Foulkes, commandant du Premier corps d'armée canadienne, a accepté la capitulation des armées allemandes dans les Pays-Bas.

[Français]

Cette capitulation a représenté le point culminant d'une longue et dure bataille destinée à libérer le peuple néerlandais du joug dont il était victime dans son propre pays. Ce fut une bataille au cours de laquelle nos forces armées ont maintenu l'ouverture des voies d'accès au grand port d'Anvers afin que l'avance des alliés ne soit pas ralentie par un manque d'approvisionnement.

[Traduction]

Ce fut une bataille gagnée par nos troupes sur un ennemi luttant avec l'énergie du désespoir dans les pires conditions terrestres rencontrées pendant toute la guerre en Europe de l'Ouest. Plus de 7 600 Canadiens ont donné leur vie dans ces combats pour libérer leurs alliés. Au cours de la semaine, j'aurai l'honneur, en compagnie d'autres députés de la Chambre, de diriger un pèlerinage aux Pays-Bas pour honorer la mémoire de ces hommes et de ces femmes qui se sont sacrifiés et commémorer leurs hauts faits.

[Français]

De l'autre côté de l'océan, nous aurons l'occasion de rencontrer des milliers de nos anciens combattants qui sont les invités des nombreux comités «Merci, Canada» des Pays-Bas.

[Traduction]

Monsieur le Président, le peuple des Pays-Bas n'oubliera jamais ce qu'ont fait pour lui de jeunes Canadiens de toutes les provinces et des trois armes, il y a 45 ans. Quant à nous, nous ne devrions jamais oublier tous ceux qui ont tant fait pour mériter à notre pays cette réputation durable.

**M. Fred J. Mifflin (Bonavista—Trinity—Conception):** Monsieur le Président, c'est pour moi un honneur de répondre à la déclaration que vient de faire le ministre des Anciens combattants.